



**Ordonnantie vande regierders der stadt Utrecht, soo op 't  
stuck van den armen, als teghens de bedelaers ende van  
buyten in-comende onvermogende personen, als oock die  
geene die sodanige in hare huysen, cameren ofte loodsen  
ontfangen ofte logeren, ofte deselve daer aan verhuyren,  
mitsgaders d'ordre tusschen de arme ambachts-kinderen  
ende hare meesters**

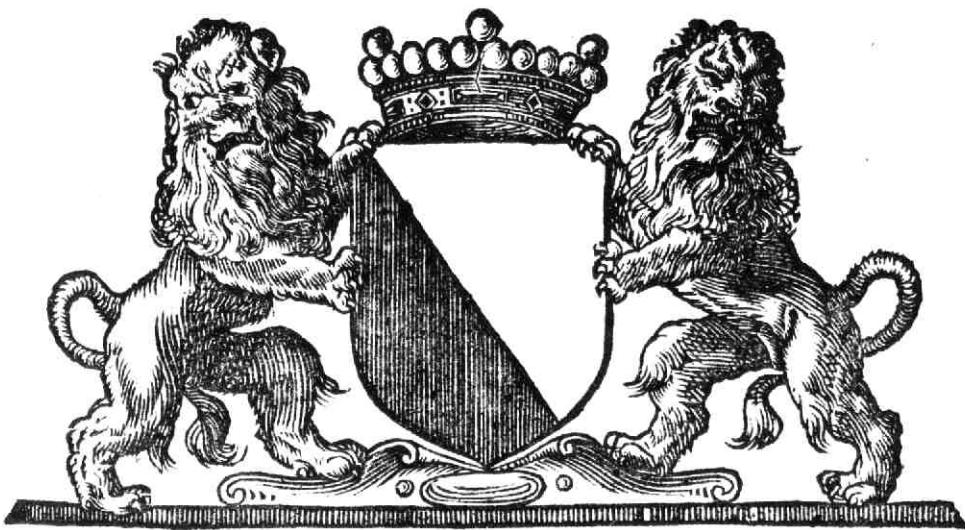
<https://hdl.handle.net/1874/9436>

# ORDONNANTIE

## Gande Regierders der Stadt

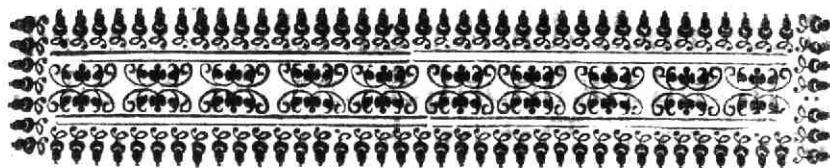
Utrecht / soo op't Stuck van den Armen / als  
teghens de Wedelaers ende van bixten in-comende onvermo-  
gende Personen / als oock die geene die sodanige in hare  
Hupsen/Cameren ofte Loodsen ontfangen ofte logeren/  
ofte deselue daer aen verhupzen.

Mitsgaders d'Ordre tusschen de arme  
Ambachts-kinderen ende hare Meesters.



T O T U T R E C H T,

Ghedruckt by Amelis van Paddenburgh, Ordinaris Drucker/  
woonende inde Lijmermarkt in de Boek-Druckerpe/  
A N N O 1650.



**A**lfoo de Vroetschap  
 deser Stadt daghelycks  
 clachtelijck bericht wordt, dat  
 d'armoede afhier hoe langer so meerder,  
 ende de Bedeylders der selver beswaer-  
 licker valt: Dat oock door de menich-  
 fuldige Armen, die nu ende dan, so inde  
 Stadt, als de vryheyt van dien, van buy-  
 ten gecomen en heymelick ingecropen  
 sijn, de oprechte deser Stadts ingeborene  
 Armen te soberlicker moeten worden  
 getracteert, jae fulcx, dat indien daer-  
 inne niet naerder voorsien en werde,  
 ende ghestuyt die geene die noch meer  
 van buyten souden willen inne-comen,  
 gheschapen is, datmen eyntelijck noch

A 2                    d'een

236  
d'een noch d'ander en sal connen helpen, ende behoorlijck met Aelmoessen by-staen: Dat mede eenighe hun niet en ontsien daghelycx te gaen bedelen, oock met cloppen ende bellen voor der goeder Luyden HuySEN stoutelijcken Aelmoessen t'eysschen, onaenghesien fulcx tot meer malen strictelijck is verboten: *Soo Ist.* Dat de Vroedschap voorsz, omme behoorlijck daerinne te voor-sien, gheresumeert heb-bende voorgaende Ordonnantien daer teghens geëmaneert, goedt gevonden heeft op nieus te ordonneren ende sta-tueren by defen, de Poincten ende Articulen hier nae volgende.

Inden

237

I.



# Nder eersten soo sullen alle vreemde ende upt-heemsche Vagabunden/ Ledich- gangers/ Bedelaers/ Mans ende Vrouwen/ ionck ende oudt/ ende voorts generalick alle vreemde Per- sonen van Almoessen levende/ ende die niet volcomentlick aan de Ghe- commiteerden van de Ambachts-

Camer kunnen doen blijsken/ dat sy ghestadich ses Jarren  
langh sonder Aelmoesse te genieten/ binnen dese Stadt ge-  
woont/ ende hem eerlijck ende stille ghedraghen hebben/ t'sy  
deselue selfs hups houden/ ofte met anderen in-woonen/  
upt dese Stadt ende de vryheidt van dien moeten vertrec-  
ken/ binnen veerthien naest-comende daghen/ sonder hun  
naemaels t'onderwinden weder daer int te comen/ dan met  
behoorlick consent/ op pene van aen-getast/ te water ende  
te broode gestelt/ geschabotteert of andersins gecorrigereert  
te worden/tot discretie vanden Gerechte.

II.

Ende die sodane Vagabunden ende Bedelaers in haere  
Hupsen ofte Wooninghen ontfanghen/ ofte meer als eene  
nacht logeren/die salmen(naer voorgaende correctie vande  
voorz bobe verbodt en sonder consent weder innegecomen  
Personen) mette selve ter Stadt ende vryheidt van dien  
upt doen gaen/met gelijck bevel van niet weder int te comen/  
als dooz toelatinge/eude op pene als boven.

A 3

Ende

238  

## III.

Ende omme tot kennisse te mogen comen vande behoeftige Personen / mitgaders Bedelaers / die haer al hier contrarie de Ordonnantie zijn onthoudende / ende geen ses Jarren in dese Stadt of de vrypheyt van dien continuelyck hebben ghewoont / ende mede van Soldaten Vrouwen/ welcker Mans in andere Guarnisoenen zijn vertrocken/ ofte hen in andere Heeren diensten hebben begeven / soo wordt geordonneert ende belast de Schouten vande respective Gebuerten deser Stadt ende vrypheyt van dien / binnen veerthien daghen nae de publicatie deses/aende Ambachts-Camer over te leveren een Memorie geschreven in lees baren schrifte/in-houdende de namen vande Personen/ zynnde van gheringhe conditie / insgelijcx van Soldaten Vrouwen / welcker Mans zijn vertrocken / die in haere respective Gebuerten woonen ofte logeeren / daer by voegende hoe lange deselve alhier hebben ghewoont / ende in wat Gebuerte / op pene van by veder gebrekighe Schout verbeurt te worden drie guldens / ten behoeve van den Officier.

## III.

Ende sullen daer-en-boven binnen dese Stadt d' Hoofdmannen vande Schutterpe/ veder in zijn quartier / ende inde Voor-steden de Schouten ends Gerechten respective scherp regard ende toesicht nemen / dat 't geene voorz is nae-gecomen werde.

## V.

Insgelijcx sullen de Diaconen en Almoseniers / veder in haer quartier/ondersoeken/ hoe lange de arme ende behoeftige

hoeftige Personen/die by hen-lupden / soo ordinaris / als extraordinaris worden bedept/ inde Stadt ofte vryheid van dien continuelyk hebben ghewoont: Ende alle die geene die sij niet bevinden den tijdt van ses Jaren hier gewoont te hebben/ daer van sullen sij de namen/ mitgaders oock van der Soldaten Vrouwen/ welcker Mans al-hier geen Guarnisoen en houden/ binnen den voortz tijdt van veertien daghen aende voorts Ambachtis-Camer schriftelijck over-leveren.

### V II.

Wijders wordt geinterdiceert alle andere uptheemische Personen/Vagabunden/Ledich-gangers ende Bedelaers/ Mans ende Vrouwen/ ionck ende oudt/ ende voorts alle vreemde Lupden van Velmoessen lebende/hier te vozen niet gewoont hebbende/ van nu voorts-aen binnen dese Stadt ofte de vryheid van dien te comen / om langer als xxiij. uren te verblijven/ende dan door te passeren / sonder bedelen voort der goeder luyder deuren/ ofte op publike plaetsen/ op pene van aen-getast/ gheschavotteert/ ende voorts gebannen of andersins gecorrigereert te worden/tot discretie van mijn Heeren vanden Gerechte.

### V II.

Geliick dan oock niemandt wie hy sij/ woonende binnen dese Stadt ofte vryheid van dien/ sal moghen eenich der voort-genoomde Personen langer als eenen nacht logeren of accommoderen/ veel min op-houden of eenighe plaetsen verhuppen/ sonder daer toe des anderen daeghs van den Hoofdman van 't Quartier consent verworven te hebben/ op pene van neffens het selve gheselschap by den gemelten Gerechte

260  
Gerechte upppter Stadt ende vryhepdt voorz ghestelt te  
woeden/ende niet weder daer inne te comen / dan met con-  
sent/ op pene van bannissement.

### V D I I .

Ende indien eenighe sodanighe van bumpten in-comende  
Personen/ die bp d' Hoofdman van 't Quartier toe-gelaten  
ware langer als eenen nacht te verblijven / van meyninge  
waren noch langer hier te blijve/ sullen die gene die d' selve  
met consent als vozen gelogeert hebben/den eersten Maen-  
dach daer aen belgende/ voorz noens/ t' selve de Vroetschap  
te kennen geven / daer die voorz van bumpten in-comende  
Personen sullen moeten versoecken consent om hier te mo-  
ghen blijven: Ende en sal niemandt / van wat staet ofte  
conditie hy sp / sodane Personen als dan langer moghen  
logeeren / veel min zijn hups/ Camer ofte Loodse aen de  
selve te verhupzen / sonder ghesien te hebben t' schriftelick  
consent vande Vroetschap voorz / op pene van geen Hups  
ofte Slaep-penninghen met recht te moghen eysschen/ ende  
daer-en-boven te verbeuren de boete van drie guldens/  
t' appliceren als boven.

### X.

Ghelyck oock niemandt sodanighe Personen ofte Am-  
bachts Jongens sal mogen in-nemen/logeeren/ ofte Hups-  
sen/ Cameren ofte Loodsen aen de selve verhupze/ alwaert  
dat sp te vozen eens of meer-malen van anderen ontfangē/  
gelogeert ofte in-genomen waren gewest/ ofte oock Hups-  
sen/ Cameren ofte Loodsen in hupze hadden gehad / ten  
sy hem blijcke bp schriftelick Appoinctement / dat d' selve  
consent/ om hier te moghen woonen / vercregen hebben/ of  
den

264

den tijdt van ses Taren inde Stadt ofte vrypheyt van dien  
continuelick hebben ghewoont / op pene als vozen by peder  
vande contraventeurs te verbeuren,

F.

Ende oft gewiele dat eenige Personen van geringe con-  
ditie/sonder daer toe consent (achtervolgende dese Ordin-  
nantie) verworven te hebben / ofte geen ses Taren inde  
Stadt ofte vrypheyt van dien gewoont hebbende/ quamen  
te overlijden / Kindt ofte kinderen naelatende / sullen de  
verhupzders der Hupsingen/ Cameren ofte Loodsen/ daer  
inne de voorsz onvermogende Personen sullen wesen over-  
leden/ ofte de geene die deselve sullen hebben ontfanghen/  
in-ghenomen ofte ghelogert / de nae-gelateine kindt ofte  
kinderen t'haren coste moeten onderhouden ende op-bren-  
gen/ alwaert dat sy te vozen by anderen ghelogeert waren  
geweest/ofte eenige andere Hupsen/ Cameren ofte Loodsen  
in huyze hadden gehadt: Ende soo remandt de macht niet  
en hadde om sulcx te doen/sal deselve aenden lijve ghestrafst  
ofte andersins arbitralick gecorrigert worden/ ter discre-  
tie vanden Gerechte.

F. A.

Ende indien 't selve in-nemen ofte logeren geschiet ware  
met consent ofte by toe-latinge vanden Engenaer ofte ver-  
hupzder der Hupsen/ Cameren ofte Loodtsen/ende die gene  
die sodanige onvermogende Personen in-ghenomen ofte ge-  
logert hadde/de macht niet en hadde de kinderen te onder-  
houden ende op te brennen/sal sulcx comen tot laste vanden  
Engenaer ofte verhupzder / ende sal den ontfangher ofte  
innemer/ofte die sodanige onvermogende Personen ghelo-  
geert hadden/niet te min gestraft worden so geseyt is.

B

Doch

¶ II.

Doch so sulck in-nemen ofte logeren ware geschiet huyt  
ten consent ofte toelatinge vanden Egrenaer ofte verhuyz-  
der der Hupsen/Cameren ofte Loodsen/ende dat de onver-  
mogende overleden Personen te vozen by andere in-geno-  
men ofte gelogeert waren geweest / ofte van anderen Hup-  
sen/Cameren ofte Loodsen in huyze hadden gehad / so sul-  
len de achtergelatene Kindt ofte Kinderen/ comen tot laste  
vande eerste verhuyzders ofte logeerders / ende sal den  
lesten verhuyzder ofte logeerder dies niet tegenstaende ge-  
straft worden als vozen.

¶ III.

Ende so d'eerste logeerders ofte verhuyzders insgelijc  
niet machtich en waren sodanighe Kindt ofte Kinderen te  
onderhouden/ sullen alle mede worden ghestraft gelijc den  
lesten logeerder ofte verhuyzder.

¶ IIII.

Welverstaende dat hierinne niet begrepen en zijn Solda-  
ten al-hier in Guarnisoen leggende/ende die by de Bur-  
gers ende Inwoonders om de service gelogeert worden,

¶ V.

Doch sullen die geene die eenige Soldaten in hare Hup-  
sen/Cameren/Schuyten of andere plaatzen/ hoedanich die  
genaemt souden mogen worden/ logeren / of die dock aen  
Soldaten sodane verhuyzen/ gehouden wesen/ so wanneer  
eenich vande Compagnien van heure ghelogeerde Solda-  
ten/

243

ten/ of daer sy logimenten aan verhunpt hebben / vpt dit  
Guarnisoen in een ander zijn vertogen/ ende deselve Solda-  
ten dies niettemin alhier weder in-comen / ende sy ofte  
heure Vrouwen ende Kinderen alhier blijven residerende/  
sulcx aende Ambachts-camer aen te brenghen / ghelyck sy  
oock ghehouden sullen wesen aen te brenghen/ soo wanneer  
heure gelogeerde Soldaten / of daer sy Hupsen/ Cameren  
ofte Loodsen aen verhunpt hebben / 't sy niet ofte sonder  
Passport of verlof vpt den dienst zijn ghescherpen / ende al-  
hier dies niet teghenstaende haer woon-plaetse houden ;  
Insgelicher de Vrouwen/ welcker Hans in andere Heeren  
diensten zijn vertogen/ ten langsten binnen ses weecken/ na  
dat deselue Soldaten heuren dienst sullen hebben verlaten/  
ofte haer in andere Heeren dienste sullen hebben begeven/  
alles met namen ende toe-namen / oock vande Vrouwen/  
ende hoe veel Kinderen daer zijn/ en van wat Compagnie/  
op pene van drie guldens / t' appliceren als boven : Ende  
dat alsulcke Kinderen als by alijvicheyde of wech-lopinge  
hier soude mogen blijven/sullen comen ende wesen tot laste  
vande gebrekige / ende in cas sy daer toe niet machtich en  
zijn/sullen gestraft worden als in voorgaende Articulen.

### XVII.

Wordt noch geinterdiceert eenige glicentieerde Solda-  
ten/ of die heuren dienst sullen hebben verlaten / ofte oock  
Soldaten in een ander plaets Guarnisoen houdende/ insge-  
licher Soldaten Vrouwen/welcker Hans in andere Guar-  
nisoenen ofte andere Heeren diensten zijn vertoghen / te  
logeeren/in te nemen/ofte Hupsen/ Cameren ofte Loodsen  
daer aen te verhupzen / alwaer 't dat sy te vooren eens of  
meermalen van anderen ontfangen/ gelogeert ofte in-ghe-  
nomen waren geweest/ofte Hupsen/ Cameren ofte Lood-  
sen in hupze hadden gehad / ten ware by Appoinctement

vande Vroetschap bleecke/ dat deselve consent/ om al-hier te mogen woonen/ verwozven hadden/ op pene als vozen.

### XVII.

Ende by aldiende leste verhuprders ofte logeerders niet machtich en waren de nae-gelatene Kindt ofte Kinderen te onderhouden/ so sullen die comen tot laste vande voorgaende logeerders ofte verhuprders / ende sal den lesten verhuprder des niet te min ghestrafst worden volgens de voorgaende Articulen: Ende soo sy geen van allen daer toe suffisant en zijn / sullen sy alle daer over in conformatie als vozen werden ghecorrigeert.

### XVIII.

De Teeckens vande Gilden en sullen geene Leer-jongers in heure Gilde-boecken aen-tecken/ ofte doen aen-tecken / veel min het Leer-kindts-geldt daer van ontfanghen ofte doen ontfangen/ haer en sy alvozens gebleeken/ dat deselve binnen dese Stadt ofte vryheidt van dien ghebozen zijn / ofte aldaer te woonen toe-gelaten sy/ op de verheurte van drie guldens.

### XIX.

Voorst wordt wel scherpelick bewolen alle andere arme personen/jonck ende oudt/ binnen dese Stadt ofte de vryheidt van dien geboren/ of over de ses Jarren al-hier ghewoont/ ende in alle stilheidt hun ghedragten hebbende/ hun te wachten van nu voorst-aen te gaen bedelen/ troggelen/ aencloppen ofte bellen/ ofte in eenige manieren Aelmoessen te eysschen/ bidden ofte ontfangen/ binnen dese Stadt ende vryheidt/

bryheypdt/voor oft inde Kercken/ op te Straten of Merck-  
ten/voor de Poorten/ op Kermissen of Feest-dagen/ op be-  
gravinghen van Dooden/ op Bancquetten/ Bryploften/  
Hooch-tijden/Cors-abonden of Nieuw-Jaren/directelick  
of indirectelick/ onder wat derel of schijn sulcx oock soude  
moghen werden gheexcuseert/ niemandt vpt-ghesondert/  
't s Ambachts-Tongens/ Clercken/ Mars-cramertgens  
of eenige anderen/wie 't oock souden mogen zijn/ op pene  
van te moeten vertrecken/ met bevel van niet weder te co-  
men/ danmet consent als vozen gheseyt is/ op pene by 't  
eerste Articule ghestatueert.

## XX.

Om welcke openbare Bedelarne te weeren ghestelt zijn  
vier Mannen/ welcker last is alle daghen ghestadelyck/  
elck in zijn Quartier/ omme te gaen/ ende scherpelijck te  
bevelen/ die s' bedelende bevinden/ sulcx te laten ende te  
gaen wercken/ of hun te contenteren mette Aelmoessen nae  
heure qualificatie hen toe-ghevoeght: Welcke ghestelde  
Mannen sullen op-tepcken den de namen ende toe-namen/  
oock de Werck ende Slaep-plaetsen van sodanighe moet-  
willighe Overtreders/ ende deselve mijn Heeren van den  
Gerechte overleveren/ omme by hen-lupden daer jeghens  
voor-sien te werden nae behoren.

## XXI.

Sonder dat sulcke Over-treders/ over de vermanin-  
ghen ende examinatien/ hun by de ghestelde Mannen te  
doen/  
B 3

26.  
doen / deselve sullen moghen injurieren / missegghen of  
mis doen / op pene van datelijck aen-getast/openbaerlijck  
gheschabotteert/ gegeestelt ende voorts uitter Stadt ghe-  
jaeght/of andersins ghestraft te werden / ter discretie van  
den Gerechte.

### XXXI.

Gelyck doock niemandts de voorzij Mannen in 't exerce-  
ren van haer Amt sullen moghen eenighe verhinderinge  
ofte beletsel aen-doen / missegghen ofte te mis doen / met  
woorden ofte met wercken / op de verbeurte van ses gul-  
dens ende arbitrale correctie.

### XXXII.

Ende want dese Ordonnantie ghemaectt is om goede  
Policie te onder-houden / tot extirpatie van alle vreemde  
Vagabunden ende Bedelaers / ende tot beter onderhoudt  
vanden oprechte Armen/ daer aen de Nelmoessen behoudē  
zijn: Soo wordt allen Borgeren ende Ingescetenen deser  
Stadt ende vryheydt van dien verboden / eenighe deplin-  
ghen publickelicken opter Straten / voor Poochten ofte  
Deuren / naer date deses meer te doen ofte laten doen/  
op pene van drie guldens t'elcken repse te verbeuren/ te ap-  
pliceren d'een helfte van dien ten behoeve vanden aenbzen-  
ger / ende d'ander helfte ten behoeve van de geene die de  
bekeuringhe doen sal; Ende sullen de Ouders voor haere  
Kinderen/ende de Meesters ende Vrouwen voor hare Bo-  
den moeten verantwoorden.

Tot

## XXXIII.

Tot welcke bekeuringhe ende executie van dien/ benef-  
fens den Officier deser Stadt / mede gheauthoriseert zijn  
de voorsz vier Mannen/mitgaders deser Stadts Letter-  
dienaers/Boden / Opsichters op de Duylnis / ende Die-  
naers vande Justicie.

## XXXIV.

Wel-verstaende dat hier-inne niet en zijn begrepen depe-  
linghen van Provens / in Kercken / Capellen ende Gast-  
hupsen gefundeert.

## XXXV.

Maer de geene die ghenechtingh zijn caritate aan den op-  
rechten Armen te bewijzen / die sullen sulcx mildelijcken  
believen te doen inde Sondaeghsche Wussen / ende alsmen  
voord den Armen door bevel vande E: Drotschappe / een  
generael Omganck ende Collecte sal doen / op daghen al-  
rede gheordonneert/ofte alsnoch te ordonneren / naer dat  
den noot der Armen bevonden sal worden te verepschen.

## XXXVI.

Wordt mede gheinterdiceert alle Borgeren ende Inge-  
setenen

setenen deser Stadt ende wypheypdt van dien / eenige particuliere Collecten voor pemanden te doen / of eenighe Aelmoessen voor anderen te gaen bedelen / op de verbeurte van drie guldens / waer van d' een helfte sal comen ten behoeve vanden Aen-brenger / ende d' ander helfte ten behoeve van den Officier / ofte den geenen die d' executie doen sal.

### XXII.

Item indien pemandt binnen dese Stadt ofte wypheypdt van dien quame te sterven / die vande Diaconye ofte Aelmoseniers-Camer onderhoude ware gemietende ofte genoten hadde / ende eenige Goederen achter- liete / sullen deselue Goederen comen ten profijte vande Diaconye ofte Aelmoseniers-Camer / ten ware de Goederen merckelijcken meer impoorteerden / als 't geene den overleden hadde ghenoten / in welcken ghevalle men niet meer sal hebben te repeteren / dan 't geene aan den over-leden ofte den zynnen ghedeypt mochte zijn gheweest / latende de reste tot profijt vande Erfgenamen / behoudens de Gaff-hupsen / Wees-hupsen / ende andere Gods-hupsen / ende de Gifters ofte Administrateurs van Gods-Cameren heur gerechticheypdt.

### XXIII.

Item indien die geene die vande Aelmoessen zijn leverbonden werden in enighe Herberghen ofte op andere place

249

plaetsen te drijcken / spelen ofte eenighe lichtveerdicheydt  
re ghebruycken / ofte oock binnen hare Hupsen sulcx te be-  
drijven/ ofte anders haer geldt onmittelijck te verquisten/  
sullen deselve datelijck in hechtenis ghestelt ofte andersins  
ghecorrigert worden / ter discretie van mijn Heeren van  
den Gerechte / ofte andere daer toe gheauthoriseert.

XXX..

Interdicerende voorts de Diaconen ende allen anderen  
eenighe administratie van depplinghe hebbende / van nu  
voorts-aen eenige vreemde ypt-heemsche Personen te mo-  
gen bedepelen/ ten sp dat hen blische / dat d'selue den tijdt  
van ses Jaren in de Stadt ofte Orypheyt van dien sullen  
hebben ghewoont/ofte behoorlick consent / om al-hier te  
mogen woonen/sullen hebben verworzen.

XXXI.

Interdicerende mede alle Hups-meesters vande Gast-  
hupsen/ Sifters ende Administrateurs van Gods-Came-  
ren pemandts van hupten in-comende / ende die binnen  
dese Stadt ofte der selver Orypheyt geen ses Jaren ghe-  
woont en hebben/inde respective Gods-hupsen ofte Gods-  
Cameren in te nemen / sonder voor-weten ende consent  
vande Gecommitteerde vande Ambachts-camer/t'elcken  
op drie guldens te verheuren / die bevonden sullen worden  
contrarie ghedaen te hebben.

C

Lastende

Lastende insgelycks de Armen-besorgers / niemanden  
te bedeplen die heur kinderen tot ledich-gaen houden/  
nemaer dat sy sodanighe personen de Helmoessen ont-  
trecken / ter tijdt sy heur kinderen aan handt-wercken/  
oste om de goede lypden te dienen/ sullen hebben bestelt.



Volcht


  
*Volcht de*  
**ORDONNANTIE,**  
*WAER NAE*  
 De Meesters ende arme Ambachts  
 Kinderen , hun sullen hebben te  
 reguleren.

**I**so dese Stadt met veele vreemde en  
 van bumpten inne-ghecomen bedelende Ambachts-  
 kinderen verbult/ ende d'ongeregeltheyt der selver  
 meest veroorsaeckt werdt/ door dien veel Meesters ende  
 Meesteressen/ onder dexpel van haer charitaet te bewisen/  
 ende een Ambacht te leeren/dickwils een/twee of meer Am-  
 bachts Kinderen op nemen/die sp veel Taren lopende hou-  
 den/ende meer gebzupcken tot slaven/als tot Ambachten te  
 leeren/ende te onderwissen naer behoefte/ latende het onder-  
 houdt der selver tot laste vande Gemeente/ sonder te ghe-  
 dencken/dat by ghebreke der selver sp het werck selver sou-  
 den moeten doen/oste knechte huyzen/of grooten loon daer  
 voor geven: Ende dat sp so wel de Leer-jongens ghehou-  
 den zijn te voldoen/ als de Leer-jongens hen-luyden/ daer  
 dooz de Ambachts-kinderen so onordentlick ende Godloos  
 op-wasschen/ dat sp geen Predicatien horen/ noch Godt/  
 noch den Menschen leeren vreesen oste eerden,

SOO verbieden mijne Heeren van de Drostschappe alle  
Meesters ende Meesterssen / eenighe Ambachts-Kin-  
deren die nu binnen dese Stadt zijn / ofte noch souden mo-  
ghen comen / ionck ofte oudt naer date deses aen te slaen  
ofte t' haren Huyse te houden ofte te ontfanghen / dan die  
gene die sy selfs niet kost / klederen ende slapen in haer selfs  
Hupsinghe begeeren te versorghen / sonder d'selue te laten  
bedelen in eenigher manieren : Op pene van drie guldens  
t' elckens by de Meesters ofte Meesterssen te verbeuren  
voor elek Ambachts-Kindt.

Ende soo vermandt van nu voorts-aen eenigh arm Am-  
bachts-Kinde / ofte Kinderen / vande Ambachts-Camer  
begeerde aen te nemen / die tegenwoordich hier zijn ofte  
comen moghen/oudt ofte ionck/ sullen daer van accorderen  
mette Ghecommitteerden van de selve Camer / sonder  
dat d'Ambachts-Kinderen als vozen aen-genomen zynde/  
in eeniger manieren sullen moghen bedelen / maer sal de  
Meester of Meestersse ggehouden zyn 't Ambachts-Kindt  
ofte Kinderen/die sy aen-ghenomen sullen hebben / tot dis-  
cretie vande voorz Ghecommitteerden te onderhouden van  
Montcosten/dzanc/klederen/linnen ende wollen ter noot-  
drust / ende slapen als vozen : Des sullen de Leer-Jaren  
verlanght worden/sulcx als de voorz Ghecommitteerden in  
redelicheydt sullen bevinden te behoren.

## III.

Die voorsz Meesters fullen ghehouden wesen hare Ambachts-Kinderen te houden in behoorlycke tucht ende onderdanicheydt/ soo wel op der straten/ als in hups/ ende ten minsten alle Sondagen een Predicatie te laten horen/ ende soo sp haer mis-droegen/ Vaderlijcker wijsse te vermanen/ ende oock te straffen met de roede ofte andersins (ist noot) tot goet-duncken vande voorsz Gecommitteerden.

## III.

Niemandt sal hem voorts-aen mogen verboorderen zynne Ambachts-Kinderen/ die hy niet voor-weten vande voorsz Gecommitteerden aen-genomen heeft / gheduererde ende noch lopende den tijdt van hare aen-neminge/ sonder voor-weten ofte consent van de selfde/ oorlof te geven of te laten vertrecken/ hier ofte elders by een ander Meester te werken. Van gelijcken sal een pegelyck hem wachten het verlaten Ambachts-kinde te werck te stellen ofte ontfanghen/ op de verbeurte vande boeten in peders Gildt-Ordonnantie begrepen / indien d'selue Ordonnantien sulckx mede brenghen / anders ter discretie vande Gecommitteerden voornoemt.

## V.

Ende indien niemandt vande voorsz Ambachts-kinderen met kennisse vande voorsz Gecommitteerden aengenomen zynde / teghens danck ende wille van zijn Meester ende Meestersse wech liepe / sal de Meester ende Meestersse in

25b  
fulcken ghevalle ghehouden zijn 't selve terftont de voorſz  
Gecommitteerden aen te geven/ om te vernemen waer het  
gebleven oft gelopen sy/ ende 't selve wederom te doen ha-  
len/ ende nae voorſz-gaende vermaninghe ofte castijdinghe/  
den Meester ofte Meestersſe/ indien het haer belieft/ weder-  
om te leveren voor de eerſte repſe / ende ten tweeden fulcx  
doende / dat 't selve Ambachts-kindt in hechteniſſe ghe-  
bracht / ende al daer tot discretie vanden Gherechte deser  
Stadt te water ende te hroot gestelt/ ofte tot fulcken werck  
ghebruycket ſal worden/ als mijn Heeren van den Gerechte  
ſullen arbitteren.

### VII.

Ende indien het wech-ghelopen Ambachts-kindt niet  
gevonden wordt / ſal het upt dese Stadt ende de vþphedē  
van dien moeten blijven / ſonder weder inne te comen/ op  
pene van ſtrengelijck ghegeeffelt te worden/ten ware hy als  
vozen zijn Meester ofte Meestersſe te vreden hadde gestelt/  
met kenniſſe vande voorſz Gecommitteerden.

### VIII.

Ende op dat dese Ordonnantie te beter gheeffectueert  
wordē/ ordonneren mijne Heeren vanden Vroetschappe een  
pegelijck ontboden zynde dooz den Deywaerder ofte Wo-  
de/ als dan te compareren voor de voorſz Gecommitteerden  
ter bestemder plaeſcen ende tijdt/ op pene van ſes ſtupvers  
voor de eerſte repſe / ende voor de tweede repſe twaelf ſtu-  
vers te verbeuren.

Ende

## D I D.

Ende sullen de voorz-verhaelde pecuniele boeten gekeert  
werden/ een derden-deel ten behoeve van den Aen-brenger/  
ende de twee andere derden-deelen tot voordeel van de  
voorz Armen.

Ende op dat van alle 't gene voorz is / niemandts igno-  
rantie en pretendere/ soo hebben myn Heeren Burgher-  
meesteren ende Dvoetschappe deser Stadt goet gebonden/  
dese Ordinantie te doen drucken ende publiceren / oock  
aende Schouten van de Ghebuprten binnen deser Stadt  
ende de vryheidt van dien/ elcx een Eremplaer daer van te  
doen leveren/ om heure respective Gebupren voorz te lesen:  
Reservereerde aan haer d'interpretatie / verminderinghe/  
vermeerderinghe ende alteratie van dien.

Aldus ghedaen ende gearresteert by myn Heeren Burger-  
meesteren ende Dvoetschap voorznoemt / den xij<sup>en</sup>. April  
1650.

My pñt, ende was onderteekent,

*J. van Nijpoort.*

Ghepubliceert vanden Stadt-huyse t'Utrecht , naer voor-  
gaende Clock-luydinghe , met ghewoonlijcke assi-  
stentie, op den xxiiij<sup>en</sup>. April 1650.

*By my, ende was onderteekent,*

*C. de RIDDER.*